

# E24 - Dog and Cat

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

**SIGN** With a Dog And a Cat,

Every Day Is Fun

**[00:00] Mom**

*Dog and Cat.*

**[00:01] Hide**

*When my mom read volume one of*

*Dog and Cat the other day...*

**[00:07] Hide**

*What's wrong?!*

**[00:08] Mom**

*Dog-kun has aged...*

**[00:10] Mom**

*He's so much older now than*

*he was in volume one...*

**[00:13] Hide**

*Oh, come on. It's only been*

*a couple of years.*

**[00:17] Hide/Text**

*Dogs live short lives.*

**[00:19] Hide/Text**

*One year for us is about four years to them.*

**[00:23] Hide/Text**

*Dog-kun is full of energy now, but one day,*

**[00:25] Hide/Text**

*he'll be a senior dog with a hunched*

*back who just sleeps all day...*

**[00:29] Hide**

*Most manga protagonists don't really age.*

**[00:32] Hide**

*You're supposed to enjoy seeing them*

*in the same form every day.*

**[00:37] Hide**

*But this manga's protagonists might*

*start to look different soon.*

**[00:42] Hide**

*I still see that as just another part of Dog-kun, though.*

**[00:45] Hide**

*Plus...*

**[00:47] Hide**

Senior dogs are cute in their own way!

**[00:49] Hide**

Yay, dogs!

**[00:51] Mom**

You really do love dogs, don't you?

**[00:53] Hide**

It's the same for Cat, too!

**[00:55] Hide**

No matter how old he gets...

**SIGN** Age 0

**SIGN** Age 1

**SIGN** Age 2

**SIGN** Age 3

**SIGN** Age 4

**SIGN** Age 5

**SIGN** Age 6

**SIGN** Age 7

**SIGN** Age 8

**SIGN** Age 9

**SIGN** Age 10

**[01:01] Hide**

You know... I don't think my cat has changed at all.

**[01:04] Mom**

He's had a strange sort of dignity all his life.

**[01:08] Text**

*Cat might not ever change.*

**SIGN** Thank you for watching!

**[01:12] All**

*Dog and Cat!*

---

Revision #1

Created 2024-02-14 20:29:23 UTC by whimsee

Updated 2024-02-14 20:29:24 UTC by whimsee